

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hölzigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

If you're having difficulty, our friendly
customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

Inflatable Bounce House
Hüpfburg
Château Gonflable
Castillo Hinchable
Castello Gonfiabile
Dmuchany zamek

NP10904

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention: For home use only.

Attention: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Achtung

Vorsicht: Nur für den Hausgebrauch.

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.

Allgemeine Achtung

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte überprüfen und warten Sie regelmäßig die wichtigsten Teile zur Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention : Pour l'usage domestique seulement.

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

Avertissements Généraux

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias

Atención: Solo para uso doméstico.

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco o de caída.

Advertencias Generales

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, revise y mantenga el producto regularmente, y las piezas más importantes deben estar suspendidas, fijadas o ancladas bien al suelo.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

Attenzione: solo per uso domestico.

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

Avvertenze Generali

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Uwaga

Uwaga: Produkt wyłącznie do użytku domowego

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.

WARNINGS

Attention: Only for domestic use and outdoor use.

Attention: The product is only suitable for 3-10 years old.

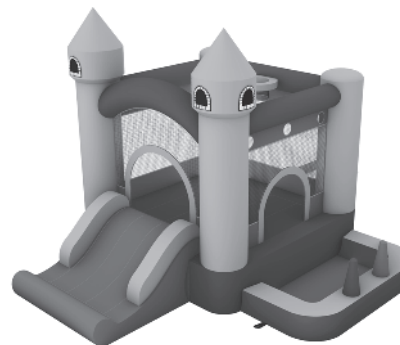
Attention: Maximum total weight limit 90 kg. Maximum individual weight limit 45 kg.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

GENERAL WARNINGS

- The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- Read through each step carefully and follow the proper order.
- Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- We recommend that, where possible, all items be assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.
- Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.



Inflatable Bounce House

Age range:
3-10 years old

IMPORTANT

Please read all instructions carefully before installation and save the instructions for future reference. For your child's safety, please follow all the rules. Failure to follow these instructions may result in serious injury or death.

WARNING

This product can only be inflated or deflated by a competent adult. Follow all instructions provided.

Safety Warning: Assembly

1. Installation must be carried out by a competent adult.
2. Only suitable for soft soil, do not place it on concrete, asphalt, wood or other hard surfaces. Carpeting hard floors may not prevent injuries. Falling on hard surfaces can result in head or other serious injuries.
3. Cannot be used for rental or commercial purposes. For family use & outdoors use.
4. This product is heavy, please be careful when using it.
5. The product should not be dragged across concrete pavements or other rough surfaces.
6. Keep the product away from fire and flames.
7. Do not install the product in windy or rainy conditions.
8. The slide should not face the sun as this can make children dizzy while using the product.
9. Should be placed on flat ground, if placed on inclined ground may occur toppling.
10. Place the product on a soft ground at least 2 meters away from any other objects (such as fences, trees, water sources, hanging branches, clotheslines or wires). Make sure that the area around the product is safe. Check whether there are sharp objects on the ground.
11. Electric wires must not be passed under the product.
12. Keep the blower (air pump) and power cord away from children and water. Place the blower (air pump) where it will not inhale dust or leaves.
13. Note: During use, the blower (air pump) should remain on and continue to inflate. Since the product is kept inflated by a constant air flow, air leakage from the joint is normal and necessary, so the product will not over-expand.

Assembly Instruction

1. Unfold the product in its entirety as the picture shows.



Take out the product



Roll the product and expand it

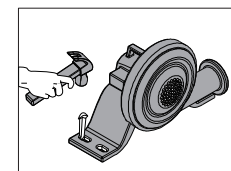
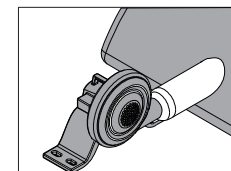


Open the product



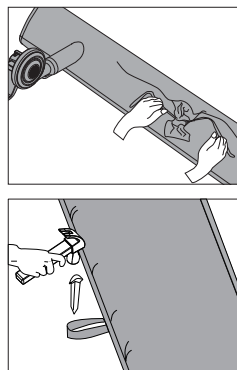
Fully expand the product

2. Place the blower (air pump) where it will not inhale dust or leaves, and keep the blower (air pump) and power cord away from children and water. Note: Please make sure that the power supply is safe and reliable. During use, the blower (air pump) should remain on and continue to inflate. After stretching the air pipe, position the blower (air pump) at the end of the air pipe. Wind one end of the tube around the blower (air pump), blow out the air after tying. The inflation tube should be straight and not twisted. If necessary, adjust the position of the blower (air pump). Then use ground piles to firmly fix the blower (air pump) on the ground.

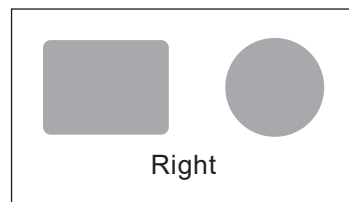
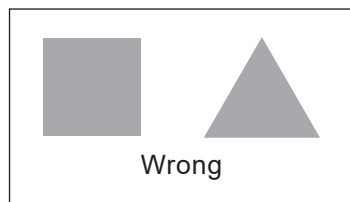


3. Please fix the product correctly, and be sure to fix the product with ground stakes before use. In order to prevent overturning during the game, please push the pile firmly into the ground, and regularly check whether the ground pile is firm. Ground piles should be flush with the ground or buried in the ground to reduce

the risk of tripping. Please ensure that the product is fully inflated before children enter the playground. Using this product when inflated or excessively deflated may cause product instability and may cause serious injury. Since the product is kept inflated by a constant air flow, air leakage from the joint is normal and necessary, so the product will not over-expand.



Maintenance Instruction



The product shall be accompanied by maintenance instructions that draw attention to the need for regular inspection and maintenance of major components (beams, hangers, anchors, etc.) and that if these inspections are not carried out, the product may tip over or otherwise become a hazard. Sometimes maintenance instructions should also include the following recommendations, noting that it is especially important to follow these recommendations at the beginning of each season and at regular intervals during the season of use:

Outdoor products are easy to wear and require proper maintenance. When the fabric is found to be invalid, fragile or

damaged, it must be repaired in time, and the provided patch can be used to repair it. To repair, deflate thoroughly and make sure that the surface is dry. Cut the patch to fit the patch. Apply glue on both the repair patch and the damaged surface, let the glue dry for 30 seconds, and then stick the patch on the surface. Allow to dry at least 4 hours before using. Store the product and blower in a dry environment when not in use.

To prevent overturning or other hazards, the product and all its anchorage points should be inspected regularly before and during use, and re-fixed appropriately to ensure that they remain safely on the ground during outdoor use.

To prevent overturning or other hazards, the product should be checked regularly for potential unsafe conditions, especially the beginning of each season and regular intervals during the seasons, such as damage to the power cord, plug, casing or parts. If such damage is found, the product should not be used until it is properly repaired.

Disassembly Instructions

1. Make sure that after all children leave the product, turn off the blower (air pump), remove the inflation tube, unplug the power cord of the blower (air pump), remove the ground pile, and store the blower (air pump) in a dry place for future use. When the product is not in use, do not put the product and the blower (air pump) in the rain.
2. After discharging the air completely, fold the product for storage.

⚠ Safety Warning



Age range



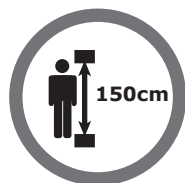
Maximum of 2 children



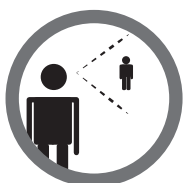
Weight of each child must not exceed 45kg



Maximum weight of all children is 90kg



Maximum height of child is 150cm



Children must be under the supervision of adult at all times



Sharp objects are prohibited



Shoes and glasses are prohibited



No eating or drinking in this area



Prohibit head down sliding



Prohibit to flip



No playing



Do not use on rainy days



Do not use in windy weather



Do not let children touch the fan or power cord



Must be secured with ground piles

Disassembly Instructions

1. Failure to follow the instructions may cause serious injury.
2. The product is heavy, so be careful when handling the product.
3. Must be installed and removed by adult.
4. Do not install, use or expose the product under any adverse outdoor weather conditions, such as, but not limited to: rain, lightning, hail, snow, strong wind.
5. Keep away from fire and keep the fabric away from all flames and fire sources.
6. Keep the area around the product clean, remove debris and prevent slipping.
7. It must be fully inflated before children enter. If you don't do this, the product will be unstable and there may be a risk of serious injury.
8. To prevent overturning or other hazards, the product and all its anchorage points should be inspected regularly before and during use, and re-fixed appropriately to ensure that they remain safely on the ground during outdoor use.

9. Before and during use, check the air loss. If the product starts to deflate, please take away all children and check if the power cord is disconnected or if there is a power failure.
10. The product should be checked regularly for potential unsafe conditions, such as damage to the power cord, plug, casing or parts. If such damage is found, the product should not be used until it is properly repaired.
11. Don't let the product inflate overnight.
12. In order to avoid injury, competent adult supervision is required at all times to guide children, and children should be instructed to use this product correctly.
13. Please keep children and pets away from the blower (air pump), do not insert fingers, toes, foreign objects, etc. into the blower, otherwise it may cause injury.
14. Children must take off helmets, headgear, shoes and glasses, and take out any sharp objects from their pockets, as they may pierce the surface.
15. In order to ensure safety, it is necessary to wear socks, long sleeves, and long pants when playing on this product.
- Inappropriate activities are not allowed.
16. Do not jump off the slide. Slide forward with your feet pointing at the slide, not your head first, to avoid the risk of serious injury or death.
17. If it gets wet, don't let children play on it, dry it thoroughly before use.
18. Don't eat in the play area.
19. Only 2 children are allowed to play at most, and the weight of each child must not exceed 45kg.

Warnung!

Achtung: Nur für den Hausgebrauch und den Außenbereich.

Achtung: Das Produkt ist nur für 3-10 Jahre geeignet.

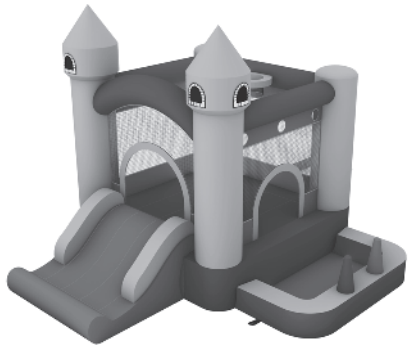
Achtung: Maximal zulässiges Gesamtgewicht 90 kg. Maximales individuelles Gewichtslimit 45 kg.

Warnung: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Warnung: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.

Allgemeine Warnhinweise

- Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- Bitte überprüfen und warten Sie regelmäßig die wichtigsten Teile zur Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden.



Hüpfburg
Anwendbares Alter:
3-10 Jahre alt

WICHTIG

Bitte lesen Sie alle Anweisungen vor dem Aufbau sorgfältig durch und bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Zur Sicherheit Ihres Kindes befolgen Sie bitte alle Regeln. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

WARNUNG

Dieser Artikel darf nur von einem Erwachsenen aufgeblasen oder entleert werden.
Befolgen Sie alle angegebenen Anweisungen.

WARNUNG

1. Der Artikel muss von einem Erwachsenen aufgebaut werden.
2. Nur für weiche Böden geeignet, nicht auf Beton, Asphalt, Holz oder anderen harten Oberflächen aufstellen. Teppichböden auf harten Böden können Verletzungen nicht verhindern. Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu Kopf- oder anderen schweren Verletzungen führen.
3. Kann nicht für Miet- oder gewerbliche Zwecke verwendet werden, nur für den Hausgebrauch, nur für den Außeneinsatz.
4. Der Artikel ist schwer, bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie es benutzen.
5. Der Artikel sollte nicht über Betonstraßen oder andere raue Oberflächen geschleift werden.
6. Halten Sie es von Feuer und Flammen fern.
7. Nicht bei Wind oder Regen aufstellen.
8. Die Schiebefläche sollte nicht der Sonne zugewandt sein, da dies bei Kindern zu Schwindelgefühlen führen kann, wenn sie den Artikel benutzen.
9. Der Artikel sollte auf einem ebenen Boden aufgestellt werden. Wenn es auf einem abschüssigen Boden steht, kann den Artikel umfallen.
10. Stellen Sie das Produkt auf einen weichen Boden, der mindestens 2 Meter von anderen Objekten (wie Zäunen, Bäumen, Wasserquellen herabhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Drähten). Vergewissern Sie sich, dass der Bereich um das Gerät herum sicher ist. Prüfen Sie, ob sich scharfe Gegenstände auf dem Boden liegen.

11. Das Stromkabel sollte nicht unter dem Boden der Hüpfburg hindurchgeführt werden.

12. Halten Sie das Gebläse und das Stromkabel von Wasser, Kindern und Verkehrsflächen fern. Stellen Sie das Gebläse an einem Ort auf, an dem es keinen Staub oder Blätter ansaugt.

13. Hinweis: Das Gebläse sollte eingeschaltet bleiben und die Hüpfburg während des Gebrauchs weiter aufblasen. Da der Artikel durch einen konstanten Luftstrom aufgeblasen gehalten wird, ist ein Luftaustritt aus der Naht normal und notwendig, damit sich den Artikel nicht zu stark ausdehnt.

AUFBAUANLEITUNG

1. Aufklappen



Nehmen Sie die Hüpfburg aus der Verpackung.



Rollen Sie die Hüpfburg aus.



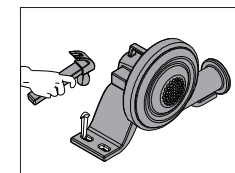
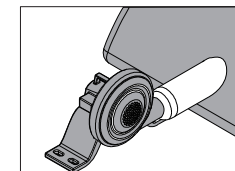
Drehen Sie sie um.



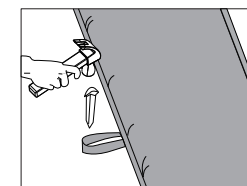
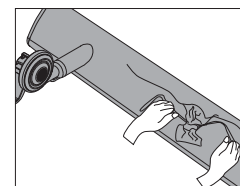
Vollständig aufklappen.

2. Stellen Sie das Gebläse an einem Ort auf, an dem es keinen Staub oder Laub ansaugt. Halten Sie das Gebläse und das Netzkabel von Kindern und Wasser fern. Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung sicher und zuverlässig ist.

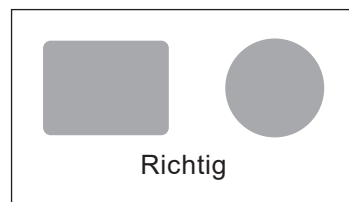
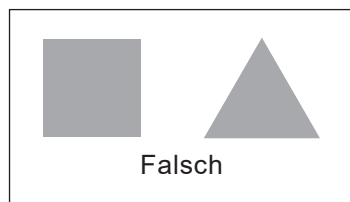
Das Gebläse sollte eingeschaltet bleiben und die Hüpfburg während des Gebrauchs weiter aufblasen. Positionieren Sie das Gebläse nach dem Dehnen des Luftschlauchs am Ende des Luftschlauchs. Wickeln Sie ein Ende des Rohrs um das Gebläse und binden Sie es fest, nachdem Sie den Wind ausgeblasen haben. Der Luftschlauch sollte gerade und nicht verdreht sein. Justieren Sie die Position des Gebläses bei Bedarf nach. Befestigen Sie dann das Gebläse mit den Pfählen fest in der Erde.



3. Bitte befestigen Sie den Artikel vor dem Gebrauch korrekt mit den Pfählen. Schlagen Sie die Pfähle vollständig in den Boden ein, um ein Umkippen während des Gebrauchs zu verhindern. Prüfen Sie regelmäßig, ob die Pfähle fest im Boden verankert sind. Die Pfähle sollten auf gleicher Höhe mit dem Boden sein oder in den Boden eingegraben werden, um die Stolpergefahr zu verringern. Stellen Sie sicher, dass der Artikel vollständig aufgeblasen ist, bevor Kinder den Spielplatz betreten. Die Verwendung des Artikels im aufgeblasenen Zustand oder bei übermäßiger Leckage kann zur Instabilität des Artikels und zu schweren Verletzungen führen. Da der Artikel durch einen konstanten Luftstrom aufgeblasen gehalten wird, ist das Entweichen von Luft aus der Naht normal und notwendig, damit sich den Artikel nicht übermäßig ausdehnt.



PFLEGE UND WARTUNG



Dem Produkt sind Wartungsanweisungen beizufügen, in denen auf die Notwendigkeit einer regelmäßigen Inspektion und Wartung der wichtigsten Bauteile (Balken, Aufhänger, Anker usw.) hingewiesen wird und darauf, dass das Produkt bei Nichtdurchführung dieser Inspektionen umkippen oder anderweitig zu einer Gefahr werden kann. Manchmal sollten die Wartungsanweisungen auch die folgenden Empfehlungen enthalten, wobei darauf hinzuweisen ist, dass es besonders wichtig ist, diese Empfehlungen zu Beginn jeder Saison und in regelmäßigen Abständen während der Nutzungssaison zu befolgen: Produkte für den Außenbereich unterliegen der Abnutzung und müssen ordnungsgemäß gepflegt werden. Wenn das Gewebe ungültig, abgenutzt oder beschädigt ist, muss es umgehend mit den mitgelieferten Flickern repariert werden. Lassen Sie vor der Reparatur die Luft vollständig aus der Hüpfburg ab und stellen Sie sicher, dass die Oberfläche trocken ist. Schneiden Sie den Flicker zu und tragen Sie Klebstoff auf den Flicker und die beschädigte Oberfläche auf. Nachdem der Kleber 30 Sekunden lang getrocknet ist, kleben Sie den Flicker auf die Artikeloberfläche und lassen Sie ihn mindestens 4 Stunden lang trocknen, bevor Sie ihn verwenden. Lagern Sie den Artikel und das Gebläse in einer trockenen Umgebung, wenn Sie es nicht benutzen.

Um ein Umkippen oder andere Gefahren zu vermeiden, sollten das Produkt und alle seine Verankerungspunkte vor und während des Gebrauchs regelmäßig überprüft und entsprechend neu befestigt werden, um sicherzustellen, dass sie während des Außeneinsatzes sicher auf dem Boden bleiben.

Um ein Umkippen oder andere Gefahren zu vermeiden, sollte das Produkt regelmäßig auf mögliche unsichere Bedingungen überprüft werden, insbesondere zu Beginn jeder Saison und in regelmäßigen Abständen während der Saison, wie z. B. Schäden am Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder Teilen. Wenn ein solcher Schaden gefunden wird, sollte das Produkt nicht verwendet werden, bis es ordnungsgemäß repariert wurde.

ANLEITUNG ZUR DEMONTAGE

Wenn der Artikel keinen Wasserspielbereich enthält, führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Nachdem alle Kinder den Artikel verlassen haben, schalten Sie das Gebläse aus, entfernen Sie den Aufblasschlauch, ziehen Sie den Netzstecker des Gebläses und entfernen Sie die Pfähle. Bewahren Sie das Gebläse zur späteren Verwendung an einem trockenen Ort auf. Setzen Sie den Artikel und das Gebläse nicht dem Regen aus, wenn es nicht benutzt wird.
2. Drücken Sie die Luft heraus, wenn Sie den aufblasbaren Artikel zusammenrollen, und falten Sie es dann zur Aufbewahrung zusammen.

⚠ SICHERHEITSWARNUNG



**3-10
Jahre
alt**

Age range



Maximale Anzahl
von Kindern: 2



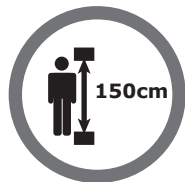
45kg

Gewichtsbegrenzung
für
Einzelpersonen:
45 kg



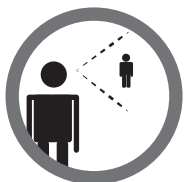
90kg

Maximales
Gesamtgewicht:
90kg



150cm

Maximale
Körpergröße:
150 cm



Beaufsichtigung
durch einen
Erwachsenen
erforderlich.



Keine scharfen
Gegenstände.



Keine Schuhe,
keine Brillen.



Nicht essen.



Nicht mit dem
Kopf voran
rutschen.



Nicht flippen.



Nicht rennen oder
jagen.



Nicht an
Regentagen
benutzen.



Nicht bei Wind
benutzen.



Kinder dürfen das
Gebläse oder das
Stromkabel nicht
berühren.



Muss mit Heringe
verankert werden.

SICHERHEITSWARNUNG

1. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.
2. Der Artikel ist schwer, seien Sie daher vorsichtig beim Umgang mit dem Artikel.
3. Der Artikel sollte von einem Erwachsenen installiert und entfernt werden.
4. Stellen Sie den Artikel nicht auf, verwenden Sie es nicht und setzen Sie es nicht ungünstigen Witterungsbedingungen aus, wie z. B.: Regen, Blitz und Donner, Hagel, Schnee, starker Wind.

5. Halten Sie den Artikel von Feuer fern und halten Sie es von allen Flammen und Feuerquellen fern.
6. Halten Sie den Bereich um den Artikel sauber, entfernen Sie Verschmutzungen und verhindern Sie ein Ausrutschen.
7. Die Hüpfburg muss vollständig aufgeblasen sein, bevor die Kinder den Spielbereich betreten. Wenn Sie dies nicht tun, ist der Artikel instabil und es besteht die Gefahr schwerer Verletzungen.
8. Um Stolperfallen oder andere Gefahren zu vermeiden, sollten den Artikel und alle seine Verankerungspunkte regelmäßig vor und während der Benutzung überprüft und entsprechend neu befestigt werden, um sicherzustellen, dass sie bei der Benutzung im Freien sicher auf dem Boden bleiben.
9. Überprüfen Sie den Luftverlust vor und während des Gebrauchs. Wenn das Gerät undicht wird, bringen Sie bitte alle Kinder weg und überprüfen Sie, ob das Netzkabel abgezogen ist oder ein Stromausfall vorliegt.
10. Der Artikel sollte regelmäßig auf mögliche Sicherheitsmängel, wie z. B. Beschädigungen des Netzkabels, des Steckers, des Gehäuses oder von Teilen, überprüft werden. Wenn solche Schäden festgestellt werden, sollte das Gerät nicht benutzt werden, bis es ordnungsgemäß repariert ist.
11. Lassen Sie den Artikel nicht über Nacht aufblasen.
12. Um Verletzungen zu vermeiden, ist die ständige Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich, und Kinder sollten angewiesen werden, diesen Artikel richtig zu benutzen.
13. Bitte halten Sie Kinder und Haustiere vom Gebläse fern und stecken Sie keine Finger, Zehen oder Fremdkörper in das Gebläse, da sonst die Gefahr von schweren Verletzungen besteht.

14. Kinder müssen Helme, Kopfbedeckungen, Schuhe und Brillen sowie alle scharfen Gegenstände ablegen, da sie die Oberfläche durchstechen können.
15. Um die Sicherheit zu gewährleisten, müssen Sie beim Spielen auf diesem Ärmel und lange Hosen zu tragen, wenn Sie mit diesem Produkt spielen.
16. Springen Sie nicht von der Rutsche. Zeigen Sie beim Rutschen mit den Füßen in Richtung der Rutsche und rutschen Sie vorwärts. Rutschen Sie mit den Füßen zuerst hinunter, nicht mit dem Kopf zuerst, um das Risiko von schweren Verletzungen oder Tod zu vermeiden.
17. Lassen Sie Kinder nicht darauf spielen, wenn die Hüpfburg nass geworden ist. Trocknen Sie sie vor der Benutzung gründlich ab.
18. Essen Sie nicht im Spielbereich.
19. Es dürfen nur 2 Kinder gleichzeitig spielen. Das Gewicht eines jeden Kindes darf 45kg nicht überschreiten.

Avertissements

Attention : Uniquement pour usage domestique et extérieur.

Attention : Le produit convient uniquement aux enfants de 3 à 10 ans.

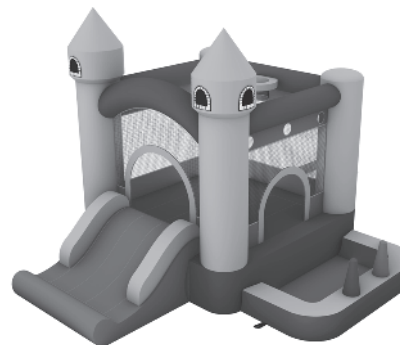
Attention : Limite de poids total maximum 90 kg. Limite de poids individuel maximum 45 kg.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

Avertissements Généraux

- Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.



Château Gonflable
Âge approprié: 3-10 ans

⚠ IMPORTANT

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant le montage et conserver les instructions pour une utilisation future. Pour la sécurité de l'enfant, veuillez respecter toutes les règles. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles graves ou la mort.

⚠ AVERTISSEMENT

Ce produit ne peut être gonflé ou dégonflé que par un adulte. Suivez toutes les instructions fournies.

AVERTISSEMENT

1. Le produit doit être assemblé par un adulte.
2. Ne le placez pas sur du béton, de l'asphalte, du bois ou d'autres surfaces dures et il convient uniquement aux sols souples. La moquette sur les sols durs ne peut pas empêcher les blessures. Tomber sur une surface dure peut entraîner des blessures à la tête ou d'autres blessures graves.
3. Le produit ne peut pas être utilisé à des fins de location ou commerciales, usage domestique uniquement, usage extérieur uniquement.
4. Le produit est lourd, soyez prudent lorsque vous l'utilisez.
5. Le produit ne doit pas être traîné sur des routes en béton ou d'autres surfaces rugueuses.
6. Gardez-le loin du feu et des flammes.
7. Ne pas installer par vent ou pluie.
8. La surface de glissement ne doit pas faire face au soleil, car cela peut donner des vertiges aux enfants lorsqu'ils utilisent l'article.
9. Le produit doit être placé sur un sol plat. S'il est placé sur un sol en pente, l'article peut tomber.
10. Placez le produit sur un sol meuble à au moins 2 mètres de tout autre objet (tel que des clôtures, des arbres, des sources d'eau, des branches suspendues, des cordes à linge ou des fils). Assurez-vous que la zone autour du produit est sûre. Vérifiez s'il y a des objets pointus sur le sol.
11. Le cordon d'alimentation ne doit pas passer sous le sol du château gonflable.

12. Gardez le ventilateur et le cordon d'alimentation éloignés de l'eau, des enfants et des zones de circulation. Installez le souffleur dans un endroit où il n'aspirera pas de poussière ou de feuilles.

13. Remarque : le ventilateur doit rester allumé et continuer à gonfler le château gonflable pendant son utilisation. Etant donné que l'article est maintenu gonflé par un flux d'air constant, une fuite d'air de la couture est normale et nécessaire pour que l'article ne se dilate pas trop.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Dépliez le produit comme le montre l'image.



Sortez le
château
gonflable de
l'emballage.



Déployez le
château
gonflable.



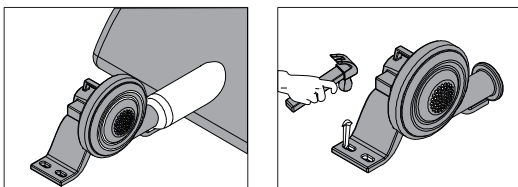
Retournez-le



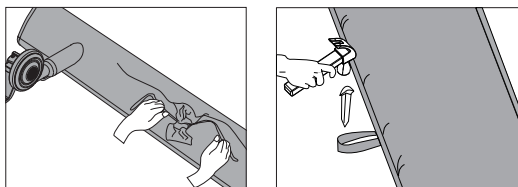
Dépliez
complètement

2. Installez le ventilateur dans un endroit où il n'aspirera pas de poussière ou de feuilles. Gardez le ventilateur et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants et de l'eau. Remarque: veuillez vous assurer que l'alimentation électrique est sûre et fiable.

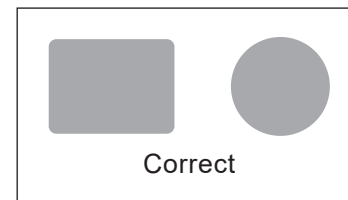
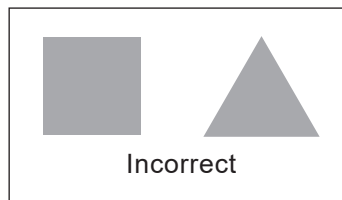
Le ventilateur doit rester allumé et continuer à gonfler le château gonflable pendant son utilisation. Après avoir étiré le tuyau d'air, placez le ventilateur à l'extrémité du tuyau d'air. Enroulez une extrémité du tuyau autour du ventilateur et attachez-le après avoir soufflé le vent. Le tuyau d'air doit être droit et non tordu. Réajustez la position du ventilateur si nécessaire. Fixez ensuite le ventilateur fermement dans le sol avec les piquets.



3. Veuillez fixer l'article correctement avec les piquets avant utilisation. Enfoncez complètement les piquets dans le sol pour éviter de basculer pendant l'utilisation. Vérifiez régulièrement que les piquets sont solidement ancrés dans le sol. Les piquets doivent être au niveau du sol ou enterrés dans le sol pour réduire le risque de trébucher. Assurez-vous que l'article est complètement gonflé avant que les enfants n'entrent dans l'aire de jeux. L'utilisation de l'article gonflé ou avec des fuites excessives peut rendre l'article instable et provoquer des blessures graves. Etant donné que l'article est maintenu gonflé par un flux d'air constant, l'échappement d'air de la couture est normal et nécessaire pour que l'article ne se dilate pas excessivement.



SOINS ET ENTRETIEN



Le produit doit être accompagné d'instructions d'entretien qui attirent l'attention sur la nécessité d'une inspection et d'un entretien réguliers des principaux composants (poutres, suspentes, ancrages, etc.) et que si ces inspections ne sont pas effectuées, le produit peut basculer ou devenir autrement un danger. Parfois, les instructions d'entretien doivent également inclure les recommandations suivantes, en notant qu'il est particulièrement important de suivre ces recommandations au début de chaque saison et à intervalles réguliers pendant la saison d'utilisation:

Les produits d'extérieur sont sujets à l'usure et nécessitent des soins appropriés. Si le tissu est invalide, usé ou endommagé, il doit être réparé immédiatement à l'aide du patch fourni. Avant de réparer, dégonflez complètement le château gonflable et assurez-vous que la surface est sèche. Coupez le patch et appliquez de la colle sur le patch et la surface endommagée. Une fois que la colle a séché pendant 30 secondes, collez le patch sur la surface de l'article et laissez-le sécher pendant au moins 4 heures avant de l'utiliser. Rangez l'article et le ventilateur dans un environnement sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Pour éviter tout renversement ou tout autre danger, le produit et tous ses points d'ancrage doivent être inspectés régulièrement avant et pendant son utilisation, et refixés de manière appropriée pour s'assurer qu'ils restent en sécurité au sol pendant l'utilisation à l'extérieur.

Pour éviter tout renversement ou tout autre danger, le produit doit être contrôlé régulièrement afin de détecter les conditions dangereuses potentielles, en particulier au début de chaque saison et à intervalles réguliers au cours des saisons, telles que des dommages au cordon d'alimentation, à la prise, au boîtier ou aux pièces. Si un tel dommage est constaté, le produit ne doit pas être utilisé avant d'avoir été correctement réparé.

INSTRUCTIONS DE DÉMONTAGE

1. Une fois que tous les enfants ont quitté l'article, éteignez le ventilateur, retirez le tube de gonflage, débranchez le ventilateur et retirez les piquets. Rangez le souffleur dans un endroit sec pour une utilisation ultérieure. N'exposez pas l'article et le ventilateur à la pluie lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
2. Expulsez l'air pendant que vous roulez le gonflable, puis pliez-le pour le ranger.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ



Âge approprié



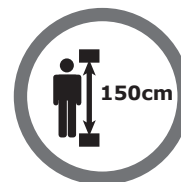
Nombre maximum d'enfants : 2



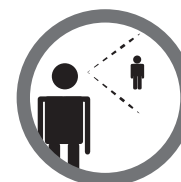
Le poids de chaque enfant ne doit pas dépasser 45 kg



Le poids maximum de tous les enfants est de 90 kg



La taille maximale de l'enfant est de 150 cm



Surveillance d'un adulte requise



Pas d'objets pointus.



Chaussures et lunettes interdites



Ne mangez pas dans l'aire de jeux.



Ne glissez pas avec la tête en première.



Pas de culbute.



Ne courez pas et ne poursuivez pas.



Ne l'utilisez pas les jours de pluie.



Ne l'utilisez pas dans des conditions venteuses.



Ne laissez pas les enfants toucher le ventilateur ou le cordon d'alimentation.



Doit être ancré avec des piquets.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

1. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves.
2. L'article est lourd, soyez donc prudent lorsque vous manipulez l'article.
3. L'article doit être installé et démonté par un adulte.
4. N'installez pas, n'utilisez pas et n'exposez pas cet article dans des conditions météorologiques extrêmes telles que la pluie, la foudre, le tonnerre, la grêle, la neige, le vent fort, etc.
5. Gardez l'article à l'écart du feu et de toutes les flammes et sources d'incendie.
6. Gardez la zone autour de l'article propre, retirez les débris et évitez de glisser.
7. Le château gonflable doit être complètement gonflé avant que les enfants n'entrent dans l'aire de jeux. Si vous ne le faites pas, l'article sera instable et il y a un risque de blessure grave.
8. Pour éviter les risques de trébuchement ou d'autres dangers, l'article et tous ses points d'ancrage doivent être vérifiés régulièrement avant et pendant l'utilisation, et correctement remis en place pour s'assurer qu'ils restent solidement sur le sol lorsqu'ils sont utilisés à l'extérieur.
9. Vérifiez les fuites d'air avant et pendant l'utilisation. Si l'appareil fuit, emmenez tous les enfants et vérifiez si le cordon

d'alimentation est débranché ou s'il y a une panne de courant.

10. L'appareil doit être contrôlé régulièrement pour détecter d'éventuels défauts de sécurité, tels que des dommages au cordon d'alimentation, à la fiche, au boîtier ou aux pièces sont vérifiés. Si de tels dommages sont constatés, l'appareil ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il soit correctement réparé.

11. Ne laissez pas l'article se gonfler pendant la nuit.

12. La surveillance constante d'un adulte est requise pour éviter les blessures et les enfants doivent être instruits sur l'utilisation appropriée de cet article.

13. Veuillez tenir les enfants et les animaux domestiques éloignés du souffleur et n'insérez pas les doigts, les orteils ou des objets étrangers dans le souffleur, sinon il y a un risque de blessure grave.

14. Les enfants doivent retirer les casques, les couvre-chefs, les chaussures et les lunettes et tous les objets pointus car ils peuvent perforer la surface.

15. Afin d'assurer la sécurité, il est nécessaire de porter des chaussettes, des manches longues et des pantalons longs lorsque vous jouez sur ce produit. Les activités inappropriées ne sont pas autorisées.

16. Ne sautez pas du toboggan. Pendant que vous glissez, pointez vos pieds vers le toboggan et glissez vers l'avant. Faites glisser les pieds en premier, et non la tête en premier, pour éviter tout risque de blessure grave ou de mort.

17. Ne laissez pas les enfants jouer dessus si le château gonflable a été mouillé. Séchez-les soigneusement avant utilisation.

18. Ne pas manger dans l'aire de jeux.

19. Seuls deux enfants sont autorisés à jouer en même temps. Le poids de chaque enfant ne doit pas dépasser 45 kg.

Advertencias

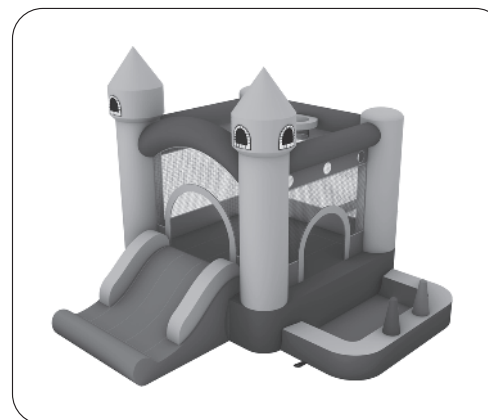
Atención: Solo para uso doméstico y en exteriores.

Atención: El producto solo es adecuado para niños de 3 a 10 años.

Atención: El límite máximo de peso total es de 90 kg. El límite máximo de peso individual es de 45 kg.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco o de caída.



Castillo Hinchable
Edad adecuada:
3-10 años

Advertencias Generales

- El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- Por favor, revise y mantenga el producto regularmente, y las piezas más importantes deben estar suspendidas, fijadas o ancladas bien al suelo.

IMPORTANTE

Por favor, lea todas las instrucciones detenidamente antes de la instalación y guarde las instrucciones para futuras referencias. Para la seguridad de su niño, siga todas las normas. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones personales graves o la muerte.

ADVERTENCIA

Este producto solo puede ser inflado o desinflado por un adulto.
Siga todas las instrucciones proporcionadas.

Advertencia de Seguridad

1. El producto debe ser instalado por un adulto.
2. Solo es adecuado para suelos blandos, no lo coloque sobre hormigón, asfalto, madera u otras superficies duras. Es posible que alfombrar los pisos duros no evite las lesiones. La caída sobre una superficie dura puede causar lesiones en la cabeza u otras lesiones graves.
3. No se puede utilizar para fines de alquiler o comerciales, solo para uso doméstico, solo para uso en exteriores.
4. El producto es pesado, por favor, tenga cuidado al utilizarlo.
5. El producto no debe ser arrastrado por caminos de hormigón u otras superficies rugosas.
6. Mantenga el producto alejado del fuego y las llamas.
7. No lo instale en condiciones de viento o lluvia.
8. El tobogán no debe estar orientado hacia el sol, ya que puede marear a los niños mientras utilizan el producto.
9. El producto debe colocarse en un suelo plano. Si se coloca en un suelo inclinado, el producto puede volcarse.
10. Coloque el producto en un suelo nivelado y plano a una distancia mínima de 2 m de cualquier otro objeto (como vallas, árboles, fuentes de agua, ramas colgantes, tendederos o cables). Asegúrese de que el área alrededor del producto sea segura y compruebe que no haya objetos afilados en el suelo.
11. El cable eléctrico no debe pasar por debajo del castillo hinchable.
12. Mantenga el soplador y el cable eléctrico alejados del agua,

de los niños y de la zona de tráfico. Coloque el soplador en una zona donde no aspire polvo ni hojas.

13. Nota: El soplador debe permanecer encendido y seguir inflando el castillo hinchable durante su uso. Dado que el producto se mantiene inflado mediante un flujo de aire constante, la fuga de aire de la costura es normal y necesaria para que el producto no se expanda en exceso.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Despliegue el producto completamente como se muestra en la imagen.



Saque el
producto del
paquete.



Desenrolle el
producto.



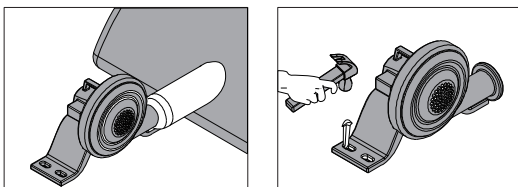
Ábralo.



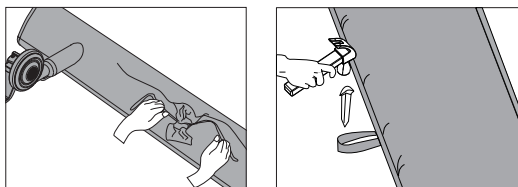
Despliegue
completamente.

2. Coloque el soplador (bomba de aire) en un lugar donde no aspire polvo ni hojas. Mantenga el soplador (bomba de aire) y el cable de alimentación lejos del agua y de los niños. Nota: Asegúrese de que la fuente de alimentación sea segura y confiable. Durante el uso, el soplador (bomba de aire) debe permanecer encendido y continuar inflando el castillo hinchable.

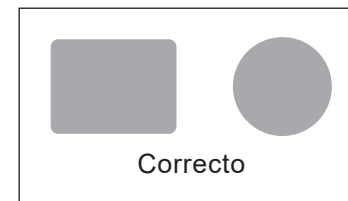
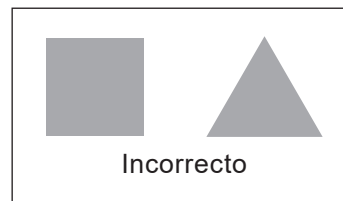
Después de estirar el tubo de aire, coloque el soplador (bomba de aire) al extremo del tubo de aire. Envuelva un extremo del tubo alrededor del soplador (bomba de aire) y haga soplar después de atarlo firmemente. El tubo de inflado debe estar recto y no torcido. Si es necesario, vuelva a ajustar la posición del soplador (bomba de aire). Luego use estacas de tierra para fijar firmemente el soplador (bomba de aire) en el suelo.



3. Fije el producto correctamente con las estacas antes de usarlo. Clave las estacas completamente en el suelo para evitar que se vuelque durante el uso. Compruebe regularmente si las estacas de tierra están firmes. Las estacas de tierra deben estar niveladas con el suelo o enterradas en el suelo para reducir el riesgo de tropezar. Asegúrese de que el producto esté completamente inflado antes de que los niños entren en el castillo hinchable. El uso de este producto cuando está poco inflado o tiene fugas excesivas puede causar la inestabilidad del producto y puede causar lesiones graves. Dado que el producto se mantiene inflado por un flujo constante de aire, la fuga de aire por la costura es normal y necesaria, por lo que el producto no se expanda en exceso.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO



El producto debe ir acompañado de instrucciones de mantenimiento que llamen la atención sobre la necesidad de inspeccionar y mantener periódicamente los componentes principales (vigas, colgadores, anclajes, etc.) y sobre el hecho de que, si no se realizan estas inspecciones, el producto puede volcarse o convertirse en un peligro. En ocasiones, las instrucciones de mantenimiento deben incluir también las siguientes recomendaciones, señalando que es especialmente importante seguirlas al principio de cada temporada y a intervalos regulares durante la temporada de uso:

Los productos para exteriores están sujetos al desgaste y requieren un mantenimiento adecuado. Si el tejido se encuentra inválido, desgastado o dañado, debe ser reparado inmediatamente con los parches suministrados. Antes de reparar, desinfe completamente el producto y asegúrese de que la superficie esté seca. Corte el parche en un tamaño adecuado, aplique pegamento tanto en el parche de reparación como en la superficie dañada. Deje que el pegamento se seque durante 30 segundos y luego aplique el parche a la superficie del producto y déjelo secar durante al menos 4 horas antes de utilizarlo. Cuando no esté en uso, guarde el producto y el soplador en un entorno seco.

Para evitar el vuelco u otros peligros, debe inspeccionar regularmente el producto y todos sus puntos de anclaje antes y durante su uso, y volver a fijarlos adecuadamente para garantizar que permanezcan seguros en el suelo durante su uso en exteriores.

Para evitar el vuelco u otros peligros, el producto debe ser revisado regularmente para detectar posibles condiciones inseguras, especialmente al comienzo de cada temporada y a intervalos regulares durante las mismas, tales como daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa o las piezas. Si se encuentran tales daños, el producto no debe utilizarse hasta que se haya reparado adecuadamente.

INSTRUCCIONES DE DESMONTAJE

1. Después de que todos los niños abandonen el producto, asegúrese de apagar el soplador, retirar el tubo de inflado, desenchufar el cable de alimentación del soplador y retirar las estacas. Guarde el soplador en un lugar seco para su uso futuro. No exponga el producto y el soplador a la lluvia cuando no lo utilice.
2. Después de descargar el aire por completo, doble el producto para guardarlo.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD



Edad aplicable



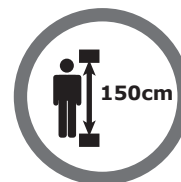
Número máximo de niños: 2



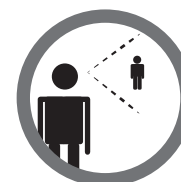
Límite de peso individual: 45 kg



Límite de peso total: 90 kg



Altura máxima individual: 150 cm



Se requiere la supervisión de un adulto en todo momento.



No lleve objetos afilados.



No lleve zapatos ni gafas.



No coma ni beba en la zona de juegos.



No se deslice con la cabeza primero.



No realice volteretas.



No corra ni persiga.



No utilice en días lluviosos.



No utilice en condiciones de viento.



No permita que los niños toquen el soplador o el cable eléctrico.



Debe ser anclado con estacas.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

1. El incumplimiento de las instrucciones puede causar lesiones personales graves.
2. El producto es pesado, por lo que debe tener cuidado al manipularlo.
3. El producto debe ser instalado y retirado por un adulto.
4. No instale, utilice o exponga el producto bajo condiciones climáticas adversas en el exterior, tales como, pero no limitadas a: lluvia, truenos y relámpagos, granizo, nieve, viento fuerte.
5. Mantenga el producto alejado del fuego y mantenga el tejido

alejado de todas las llamas y fuentes de fuego.

6. Mantenga limpia la zona alrededor del producto, elimine los residuos y evite los resbalones.

7. El castillo hinchable debe estar completamente inflado antes de que los niños entren en la zona de juego. Si no lo hace, el producto será inestable y puede haber riesgo de lesiones graves.

8. Para evitar tropiezos u otros peligros, deben inspeccionar periódicamente el producto y todos sus puntos de anclaje antes y durante su uso, y vuelva a fijarlos adecuadamente para garantizar que permanezcan en el suelo de forma segura cuando se utilicen en el exterior.

9. Compruebe la pérdida de aire antes y durante el uso. Si el producto empieza a perder aire, aleje a todos los niños y compruebe si el cable de alimentación está desconectado o si hay un corte de corriente.

10. El producto debe ser revisado regularmente para detectar posibles condiciones de inseguridad, como daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa o las piezas. Si se encuentran tales daños, el producto no debe utilizarse hasta que se repare adecuadamente.

11. No mantenga el producto inflado durante la noche.

12. Para evitar lesiones, es necesaria la supervisión de un adulto en todo momento, y se debe instruir a los niños en el uso correcto de este producto.

13. Por favor, mantenga a los niños y a los animales domésticos alejados del soplador (bomba de aire), no introduzca los dedos de las manos, de los pies, objetos extraños, en el soplador (bomba de aire), de lo contrario puede haber un riesgo de lesiones graves.

14. Los niños deben quitarse los cascos, los sombreros, los zapatos y las gafas, así como cualquier objeto punzante, ya que pueden perforar la superficie.

15. Para garantizar la seguridad, es necesario llevar calcetines, mangas largas y pantalones largos al jugar con este producto. No se permiten actividades inapropiadas.

16. No salte del tobogán. Al deslizarse, apunte los pies hacia el tobogán y deslícese hacia adelante. Deslícese primero con los pies y no con la cabeza para evitar el riesgo de lesiones graves o la muerte.

17. No deje que los niños jueguen sobre el producto si éste se moja. Séquelo bien antes de usarlo.

18. No coma en la zona de juego.

19. Solo 2 niños pueden jugar al mismo tiempo. El peso de cada niño no debe superar los 45 kg.

Avvertenza

Attenzione: Solo per uso domestico ed esterno.

Attenzione: Il prodotto è adatto solo a bambini dai 3 ai 10 anni.

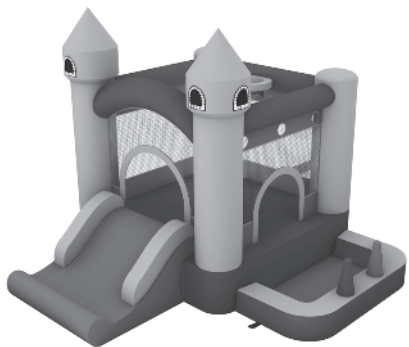
Attenzione: Il limite massimo di peso totale è di 90 kg. Il limite massimo di peso individuale è di 45 kg.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

Avvertenze

- Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.



Castello gonfiabile
Età adatta: 3-10
anni

IMPORTANTE

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima del montaggio e di conservare le istruzioni per un uso futuro. Per la sicurezza del bambino, si prega di seguire tutte le regole. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare gravi lesioni personali o morte.

AVVERTENZA

Questo prodotto può essere gonfiato o sgonfiato solo da un adulto. Seguire tutte le istruzioni fornite.

AVVERTENZA

1. Questo prodotto può essere gonfiato o sgonfiato solo da un adulto.
2. Adatto solo per terreni morbidi, non posizionarlo su cemento, asfalto, legno o altre superfici dure. La moquette su pavimenti duri potrebbe non prevenire lesioni. La caduta su una superficie dura può causare gravi lesioni alla testa o altre lesioni.
3. Non può essere utilizzato per il noleggio o per scopi commerciali. Solo per uso familiare. Solo per uso esterno.
4. Il prodotto è pesante, quindi prestare attenzione quando si maneggia il prodotto.
5. Il prodotto non deve essere trascinato su strade in cemento o altre superfici ruvide.
6. Tenere il prodotto lontano dal fuoco e dalle fiamme.
7. Non montare il prodotto in condizioni di vento o pioggia.
8. La superficie dello scivolo non deve essere posizionata sotto il sole in quanto può abbagliare i bambini quando si utilizza il prodotto.
9. Il prodotto deve essere posizionato su una superficie piana. Se viene posizionato su un terreno in pendenza, il prodotto potrebbe ribaltarsi.
10. Posizionare il prodotto su un terreno morbido ad almeno 2 metri di distanza da altri oggetti (come recinzioni, alberi, fonti d'acqua, rami pendenti, stendini o fili). Assicurarsi che l'area intorno al prodotto sia sicura. Controllare che non vi siano oggetti appuntiti sul terreno.
11. Il cavo elettrico non deve passare sotto il fondo del prodotto.

12. Tenere il ventilatore e il cavo di alimentazione lontano dai bambini e dall'acqua. Posizionare il ventilatore in un'area in cui non aspiri polvere o foglie.

13. Nota: Assicurarsi che l'alimentazione sia sicura e affidabile. Il ventilatore dovrebbe rimanere acceso e continuare a gonfiare il castello gonfiabile durante l'uso. Poiché il prodotto viene mantenuto gonfiato da un flusso d'aria costante, la perdita d'aria dalla cucitura è normale e necessaria, quindi il prodotto non si espanderà eccessivamente.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Montaggio



Estrarre il castello gonfiabile dalla confezione.



Srotolare il castello gonfiabile.



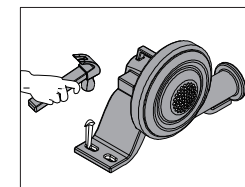
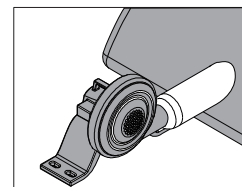
Aprirlo.



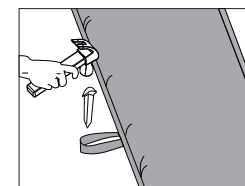
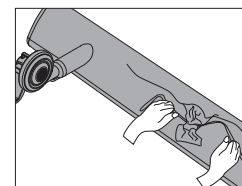
Spiegarlo completamente.

2. Posizionare il ventilatore in un'area in cui non aspiri polvere o foglie. Tenere il ventilatore e il cavo di alimentazione lontano dai bambini e dall'acqua. Nota: assicurarsi che l'alimentazione sia sicura e affidabile. Il ventilatore dovrebbe rimanere acceso e continuare a gonfiare il castello gonfiabile durante l'uso.

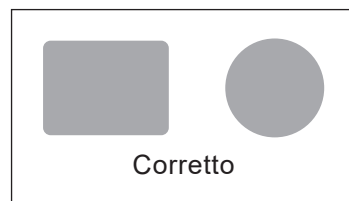
Dopo aver allungato il tubo dell'aria, posizionare il ventilatore all'estremità del tubo dell'aria. Avvolgere un'estremità del tubo attorno al ventilatore e legarlo saldamente dopo aver spento il vento. Il tubo di gonfiaggio deve essere dritto e non attorcigliato. Se necessario, regolare nuovamente la posizione del ventilatore. Poi fissare saldamente il ventilatore nel terreno utilizzando i picchetti.



3. Si prega di fissare il prodotto correttamente con i picchetti prima dell'uso. Piantare completamente i picchetti nel terreno per evitare che si ribaltino durante l'uso. Controllare regolarmente se i picchetti a terra sono saldi. I picchetti devono essere a livello del terreno o interrati per ridurre il rischio di inciampare. assicurarsi che il prodotto sia completamente gonfiato prima che i bambini entrino nel castello gonfiabile. L'utilizzo di questo prodotto quando è gonfiato o perde eccessivamente può causare instabilità del prodotto e causare lesioni gravi. Poiché il prodotto viene mantenuto gonfiato da un flusso d'aria costante, la perdita d'aria dalla cucitura è normale e necessaria, quindi il prodotto non si espanderà eccessivamente.



MANUTENZIONE



Il prodotto deve essere accompagnato da istruzioni di manutenzione che richiamino l'attenzione sulla necessità di ispezionare e mantenere periodicamente i componenti principali (travi, grucce, ancoraggi, ecc.) e sul fatto che, se tali ispezioni non vengono effettuate, il prodotto può ribaltarsi o diventare un pericolo. A volte, le istruzioni di manutenzione dovrebbero includere anche le seguenti raccomandazioni, osservando che è particolarmente importante seguirle all'inizio di ogni stagione e a intervalli regolari durante la stagione di utilizzo:

I prodotti per esterni sono soggetti a usura e richiedono una corretta manutenzione. Se il tessuto risulta non valido, usurato o danneggiato, deve essere prontamente riparato con le toppe fornite. Prima della riparazione, sgonfiare completamente castello gonfiabile e assicurarsi che la superficie sia asciutta. Tagliare la toppa a misura e applicare la colla sia sulla toppa che sulla superficie danneggiata. Dopo che la colla si è asciugata per 30 secondi, applicare la toppa sulla superficie del prodotto e asciugare per almeno 4 ore prima dell'uso. Conservare il prodotto e il ventilatore in un ambiente asciutto quando non sono in uso. Per evitare ribaltamenti o altri pericoli, è necessario ispezionare regolarmente il prodotto e tutti i suoi punti di ancoraggio prima e durante l'uso e ricollegarli correttamente per garantire che rimangano sicuri a terra durante l'uso all'aperto.

Per evitare il ribaltamento o altri pericoli, il prodotto deve essere controllato regolarmente per possibili condizioni non sicure, specialmente all'inizio di ogni stagione e a intervalli regolari durante la stagione, come danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'alloggiamento o alle parti. Se tale danno viene rilevato, il prodotto non deve essere utilizzato fino a quando non è stato adeguatamente riparato.

ISTRUZIONI DI SMONTAGGIO

1. Dopo che tutti i bambini hanno lasciato il prodotto, assicurarsi di spegnere il ventilatore, rimuovere il tubo di gonfiaggio, scollegare il cavo di alimentazione del ventilatore e rimuovere i picchetti. Conservare il ventilatore in un luogo asciutto per un uso futuro. Non esporre il prodotto e il ventilatore sotto la pioggia quando non sono in uso.
2. Dopo che l'aria nel prodotto è stata completamente scaricata, piegare il prodotto e conservarlo.

AVVERTENZA DI SICUREZZA



Età applicabile:
3-10 anni



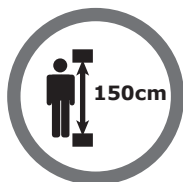
Numero massimo
di bambini: 2



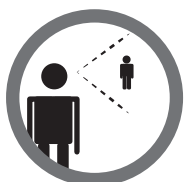
Il peso di ogni bambino non deve superare i 45 kg



Il peso massimo di tutti i bambini è 90 kg



Altezza massima del bambino è di 150 cm



È richiesta la supervisione di un adulto



Non portare gli oggetti appuntiti



Non portare le scarpe e gli occhiali



Non mangiare e bere nell'area giochi



Non scivolare prima la testa



Non fare capriole



Non correre o scherzare



Non utilizzare nei giorni di pioggia



Non utilizzare nei giorni di pioggia



Non permettere ai bambini di toccare il ventilatore o il cavo elettrico



Il prodotto deve essere fissato saldamente con picchetti

Disassembly Instructions

1. La mancata osservanza delle istruzioni può causare gravi lesioni personali.
2. Il prodotto è pesante, quindi prestare attenzione quando si maneggia il prodotto.
3. Il prodotto deve essere installato e rimosso da un adulto.
4. Non installare, utilizzare o esporre il prodotto in condizioni climatiche esterne avverse, quali, a titolo esemplificativo: pioggia, tuoni e fulmini, grandine, neve, vento forte.
5. Tenere lontano dal fuoco e tenere il tessuto lontano da fiamme e fonti di fuoco.
6. Mantenere pulita l'area intorno al prodotto, rimuovere i detriti ed evitare che scivoli.
7. Il prodotto deve essere completamente gonfiato prima che i bambini entrino nell'area di gioco. In caso contrario, il prodotto sarà instabile e potrebbe esserci il rischio di lesioni gravi.
8. Per evitare inciampi o altri pericoli, il prodotto e tutti i suoi punti di ancoraggio devono essere ispezionati regolarmente prima e durante l'uso e riparati in modo appropriato per garantire che rimangano a terra in sicurezza quando vengono utilizzati all'aperto.

9. Controllare la perdita d'aria prima e durante l'uso. Se il prodotto inizia a perdere, portare via tutti i bambini e controllare se il cavo di alimentazione è scollegato o se c'è un'interruzione di corrente.

10. Il prodotto deve essere controllato regolarmente per potenziali condizioni non sicure, come danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o alle parti. Se viene riscontrato tale danno, il prodotto non deve essere utilizzato fino a quando non è stato adeguatamente riparato.

11. Non tenere il prodotto gonfiabile durante la notte.

12. Per evitare lesioni, è sempre necessaria la supervisione di un adulto e i bambini devono essere istruiti sull'uso corretto di questo prodotto.

13. Si prega di tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal ventilatore, non mettere le mani, i piedi, oggetti estranei nel ventilatore, altrimenti potrebbe esserci il rischio di lesioni gravi.

14. I bambini devono togliersi caschi, copricapo, scarpe e occhiali e qualsiasi oggetto appuntito, poiché potrebbero perforare la superficie.

15. Per garantire la sicurezza quando si gioca su questo prodotto, i bambini devono indossare calze, maniche lunghe e pantaloni lunghi. Non sono ammesse attività improprie.

16. Non saltare dallo scivolo. Quando si scivola, punta i piedi verso lo scivolo e scivola in avanti. Scivolare prima con i piedi e non con la testa per evitare il rischio di lesioni gravi o morte.

17. Asciugarlo accuratamente prima dell'uso.

18. Non mangiare nell'area di gioco.

19. Solo 2 bambini possono giocare contemporaneamente. Il peso di ogni bambino non deve superare i 45 kg.

Uwaga!

Uwaga: Tylko do użytku domowego. Do użytku na zewnątrz.

Uwaga: Produkt jest odpowiedni tylko dla dzieci w wieku 3-10 lat.

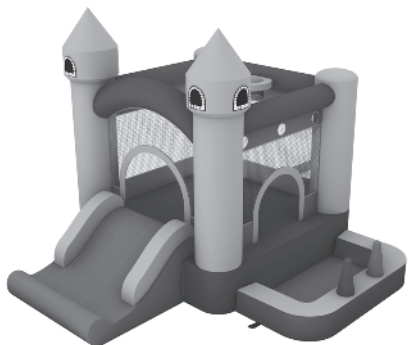
Uwaga: Maksymalna dopuszczalna całkowita waga użytkowników wynosi 90 kg. Maksymalna dopuszczalna waga na użytkownika wynosi 45 kg.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

Ogólne ostrzeżenia

- Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.



Dmuchany zamek
Zalecany wiek: 3-10
lat

WAŻNE

Przed instalacją należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka prosimy o przestrzeganie wszystkich zasad. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Ten produkt może być pompowany lub opróżniany tylko przez osobę dorosłą. Postępuj zgodnie ze wszystkimi podanymi instrukcjami.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa: Montaż

1. Instalacja musi być przeprowadzona przez kompetentną osobę dorosłą.
2. Nadaje się tylko do postawienia na względnie miękkim podłożu, nie umieszczaj na betonie, asfalcie, drewnie lub innych twardych powierzchniach. Wykładziny położone na twardych podłożach nie zapobiegają urazom. Upadek na twardą powierzchnię może spowodować obrażenia głowy lub inne poważne obrażenia.
3. Nie może być używany do wynajmu lub do celów komercyjnych. Do użytku prywatnego, na zewnątrz.
4. Produkt jest ciężki, dlatego należy zachować ostrożność podczas jego obsługi.
5. Produktu nie należy ciągnąć po betonowych drogach lub innych nierównych powierzchniach.
6. Produkt należy trzymać z dala od ognia i płomieni.
7. Nie instaluj produktu podczas wietrznej lub deszczowej pogody.
8. Powierzchnia zjeżdżalni nie powinna znajdować się na słońcu, ponieważ może oślepić dzieci z niej korzystające (oraz wywołać zawroty głowy).
9. Powinien być umieszczony na płaskiej powierzchni. Jeśli zostanie umieszczony na pochylonym podłożu, może dojść do przewrócenia.
10. Umieść produkt na równym podłożu w odległości co najmniej 2 m od wszelkich innych obiektów (takich jak ogrodzenia, drzewa, źródła wody, wiszące gałęzie, sznury do bielizny lub przewody). Upewnij się, że obszar wokół produktu jest bezpieczny. Sprawdź, czy na ziemi nie ma ostrych przedmiotów.

11. Pod produktem nie wolno prowadzić przewodów elektrycznych.

12. Trzymaj dmuchawę (pompę powietrza) i przewód zasilający z dala od dzieci i wilgoci. Umieść dmuchawę w miejscu, w którym nie będzie zasysać kurzu ani liści.

13. Uwaga: Podczas użytkowania dmuchawa (pompa powietrza) powinna pozostać włączona. Ponieważ produkt ma dostęp do stałego przepływu powietrza, jego wyciek ze szwu jest normalny a wręcz konieczny, aby zapobiec pęknięciu.

Instrukcje montażowe

1. Rozłóż produkt całkowicie, jak widać na rysunku.



Wyjmij



Rozłóż



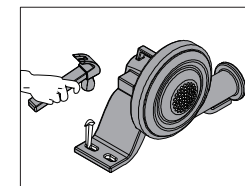
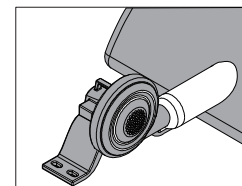
Otwórz



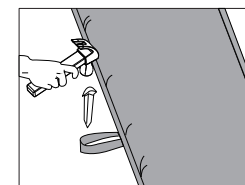
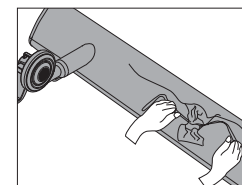
W pełni
rozwiń

2. Umieść dmuchawę (pompę powietrza) w miejscu, w którym nie będzie zasysać kurzu ani liści oraz trzymaj dmuchawę (pompę powietrza) i przewód zasilający z dala od dzieci i wilgoci. Uwaga: upewnij się, że zasilanie jest bezpieczne i działa prawidłowo. Uwaga: Podczas użytkowania dmuchawa (pompa powietrza) powinna pozostać włączona. Po rozciągnięciu przewodu ustaw

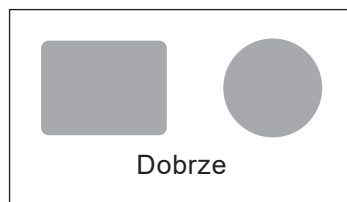
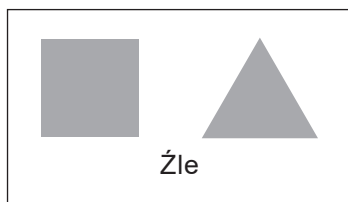
dmuchawę na jego końcu. Owiń jeden koniec rury wokół dmuchawy i mocno zwiąż po wydmuchaniu powietrza. Rurka inflacyjna powinna pozostać nieskręcona. W razie potrzeby ponownie wyreguluj położenie dmuchawy. Użyj ziemi wokół, lekko przysypując okolice dmuchawy aby ją przymocować do podłoża.



3. Zamocuj produkt prawidłowo i pamiętaj, aby przed użyciem zastosować kołki, celem stabilizacji. Aby zapobiec przewróceniu się zamku, należy mocno wepchnąć kołki w ziemię i regularnie sprawdzać, czy zamek jest stabilny. Kołki powinny znajdować się na poziomie gruntu lub całkowicie zakopane w ziemi, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia się. Upewnij się, że produkt jest w pełni napompowany przed wejściem dzieci na zamek. Używanie tego produktu, gdy jest w pełni napompowany lub nadmiernie przecieka, może spowodować niestabilność produktu i poważne obrażenia. Ponieważ produkt ma dostęp do stałego przepływu powietrza, jego wyciek ze szwu jest normalny a wręcz konieczny, aby zapobiec pęknięciu



Czyszczenie i pielęgnacja



Produkty używane na zewnątrz podlegają zużyciu i wymagają odpowiedniej konserwacji. Jeśli tkanina okaże się zużyta lub uszkodzona, należy ją niezwłocznie naprawić za pomocą dostępnych łatek. Przed naprawą całkowicie opróżnij zamek z powietrza i upewnij się, że powierzchnia jest sucha. Przytnij łatkę na wymiar uszkodzenia. Nałóż klej zarówno na łatkę, jak i uszkodzoną powierzchnię. Po wyschnięciu kleju przez 30 sekund, nałóż łatkę na powierzchnię produktu. Pozostaw na co najmniej 4 godziny, przed następnym użyciem. Przechowuj produkt i dmuchawę w suchym miejscu, gdy nie są używane.

Aby zapobiec przewróceniu się lub innym zagrożeniom, produkt i wszystkie jego punkty mocowania powinny być regularnie kontrolowane przed oraz w czasie użytkowania. Elementy mocujące powinny być odpowiednio mocno zakotwiczone do ziemi podczas użytkowania, aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowników.

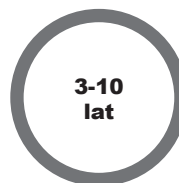
Aby zapobiec przewróceniu się lub innym zagrożeniom, na początku każdego sezonu oraz w regularnych odstępach czasu podczas sezonu użytkowania produkt powinien być kontrolowany pod kątem potencjalnie niebezpiecznych warunków, takich jak uszkodzenia kabla zasilającego, wtyczki, obudowy oraz części. W przypadku stwierdzenia takiego uszkodzenia należy powstrzymać się od użytkowania produktu, zanim nie zostanie naprawiony.

Instrukcje demontażu

1. Upewnij się, że po opuszczeniu produktu przez wszystkie dzieci, dmuchawa (pompa powietrza) została wyłączona. Wyjmij rurkę inflacyjną, odłącz przewód zasilający dmuchawy (pompy powietrza), usuń kołki i przechowuj dmuchawę (pompę powietrza) w suchym miejscu, do wykorzystania w przyszłości. Nie wystawiaj produktu i dmuchawy na deszcz, gdy nie są używane.

2. Po całkowitym spuszczeniu powietrza, złóż produkt do przechowywania.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa



Wiek



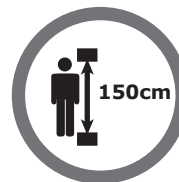
Maksymalnie 2 dzieci jednocześnie



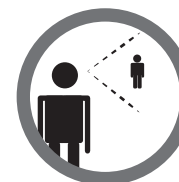
Waga każdego dziecka nie może przekraczać 45kg



Maksymalna waga wszystkich użytkowników powinna wynosić 90 kg



Maksymalny wzrost dziecka wynosi 150 cm



Dzieci przez cały czas muszą znajdować się pod opieką osoby dorosłej



Używanie ostrych przedmiotów jest zabronione



Przed wejściem zdejmij okulary i buty



Zakaz jedzenia i picia



Zjeżdżanie głową w dół
ZABRONIONE



ZAKAZ
wykonywania
przewrotów



ZAKAZ
przepychania się



Nie używaj w czasie deszczu



Nie używaj przy
wietrznej
pogodzie



Nie pozwalaj
dzieciom dotykać
dmuchawy ani
kabla
zasilającego



Produkt musi być
przymocowany do
ziemi za pomocą
kołków.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa

1. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować poważne obrażenia ciała.
2. Produkt jest ciężki, dlatego należy zachować ostrożność podczas jego obsługi.
3. Produkt powinien być instalowany i demontowany przez osobę pełnoletnią.
4. Nie instaluj, nie używaj ani nie wystawiaj produktu na działanie niekorzystnych warunków atmosferycznych, takich jak m.in. deszcz, burze, grad, śnieg, silny wiatr.
5. Trzymaj z dala od ognia i innych źródeł ciepła.
6. Utrzymuj obszar wokół produktu w czystości, usuwaj zanieczyszczenia i zapobiegaj poślizgowi.
7. Zamek musi być w pełni napompowany, zanim dzieci będą mogły wejść do środka. W przeciwnym razie, produkt będzie niestabilny i może wystąpić ryzyko poważnych obrażeń.
8. Aby zapobiec potknięciu się lub innym zagrożeniom, produkt i wszystkie jego punkty mocowania powinny być regularnie sprawdzane przed i w trakcie użytkowania oraz w razie potrzeby ponownie mocowane, celem zapewnienia bezpiecznego utrzymywania się na ziemi podczas użytkowania na zewnątrz.
9. Przed i podczas użytkowania należy na bieżąco sprawdzać ubytek powietrza. Jeśli produkt zacznie nadmiernie przeciekać, upewnij się, że dzieci uprzednio opuściły go i sprawdź, czy przewód zasilający jest odłączony lub czy nastąpiła awaria zasilania.
10. Produkt należy regularnie sprawdzać pod kątem: uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub części. W przypadku stwierdzenia takiego uszkodzenia, produktu nie należy używać do czasu jego naprawy.

11. Nie trzymaj produktu nadmuchiwane przez noc.
12. Aby uniknąć obrażeń, przez cały czas konieczny jest nadzór osoby dorosłej, a dzieci powinny być poinstruowane o prawidłowym korzystaniu z tego produktu.
13. Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od dmuchawy, nie wkładaj do niej palców u rąk, nóg, ciał obcych, w przeciwnym razie może wystąpić ryzyko poważnych obrażeń.
14. Dzieci muszą zdjąć kaski, nakrycia głowy, buty i okulary oraz wszelkie ostre przedmioty, ponieważ mogą przebić powierzchnię.
15. Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas zabawy na tym produkcie, dzieci muszą nosić skarpetki, długie rękawy i długie spodnie. Wszelkie wymienione w instrukcji niewłaściwe zachowania są niedozwolone.
16. Nie skacz ze zjeżdżalni. Przesuwaj się ku przodowi wyłącznie za pomocą nóg i nigdy nie zjeżdżaj głową skierowaną do przodu, aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń lub nawet śmierci.
17. Jeśli produkt ulegnie zamoczeniu, nie pozwalaj dzieciom bawić się na nim. Dokładnie wysusz przed użyciem.
18. Nie jedz w czasie korzystania z zamku.
19. Jednocześnie z zamku może przebywać dwoje (2) dzieci, a waga każdego z nich nie może przekraczać 45 kg.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.